

شێركۆ بێكهس كه له كۆتايي سالی ۲۰۰۶ دا نوسراوه له سالی ۲۰۰۷ دا چاپكراوه، تهكنيكي نوسيني ئهم بهرهممه له سههر شيوهی داستانی شيعری يا بلێين شيعری چيرۆكناميزه، سهرتاپای ديوانه كه تهرخانكراوه بۆ ژن، دواي چهند دېرېك پيشه كى، راستهوخو گيرهرهوهی چيرۆكه كه دېته ناوهوه كه ملوانكهيهو له رهگهزى ميه، جگه له گيرانهوهی ژيان و سهربوردهی خو، چيرۆكى پالنهوانى سهركىش دهگيرېتهوه كه كچى مامۆستايهوه له كۆمهنگايه كى دواكهوتوى كوردی و پياوسالاردا دهژى و له ژير چهوسانهوهوه نهبونی ئازاديدا ژيان بهسهردهبات، تا له كۆتايدا بريارى ياخييون و بهگژداچونهوه دهوات و پرېهويكى تازه بۆ خو ههلهدهبژيێت. لهم شيعره چيرۆكناميزه زۆربهی كاراكتهرهكانى تريش ژن ياخود ميينه، ههر لهناو ئهم دهقهدا چهندين شيوهی تری نوسين وهكو دهق شانۆي، وتار و شيعری كورتى ليريكى دهبينرێت، لهكاتيكدا زۆربهی ئهو نوسينانه له روي زمان و چنينهوه جياوازيه كى ئهوتۆيان نيهو نوينهري بيرو ئهنديشهی خودی شاعيرن.

ئيمه ههولدهدين بهپي رهخنهى فيمينيستي ههندي رو و لايهني ئهم دهقه شيبكهينهوه و پراكتيكي تهواوى ئهم تيورييه لهم دهقهدا بكهين، ههروهها گرنگي ئهم نوسينهش ئهوهيه كه ههولدهات وهلامى چهند پرسيارى سههره كى له بواری رهخنهو ليكۆلینهوهی ئهدهبی كوردیدا بداتهوه. ئهوانيش:

- ئايا شێركۆ فيمينيسته؟ بهتايهتي لهم بهرهممهيدا؟

- گوتارهكانى ناو قولاي ئهم بهرهممه چين؟ ئايا ئهو گوتارانه، بهتايهت گوتاره شاراوهكانى ناو دهق ئهوانه كى له زمان و چيني دهقهكهوه بهرهممدين دهچنه خانهى خزمهتكردن به كهيسى ژن و رهخنهى فيمينيستي؟

- پراكتيزهى ئهم رهخنهيه له بهرهممى شيعريدا و له ئهدهبی كوردیدا (ملوانكه به نمونه) ههنگرى ههمان تايهتبهتمندي رهخنهى فيمينيستي جيهانييه؟

- ئهو كهموكورتبيانى سهبارهت به پراكتيزهى ئهم رهخنهيه لهم دهقهدا دېته بهردهممان چين؟ يان تايهتبهتمندي شيعرى شێركۆ و تيروانيى بۆ بابيهتي ژن چونه؟

ئهم ليكۆلینهوهيه له دوبهشى سههره كى پيكدیت و چهند تهوهرو خاليتر لهخۆدهگریت، كه بهشى يهكهم زياتر شيكردهوهی تيورو ميتۆدى كاركردهكهمانهوه بهشهكهى تر پراكتيكي ئهم رهخنهيهيه لهدهق ملوانكهدا.

به پيويستى دهزانين وهك بنهماي توژينهوهكه پوختهيه كى پيويستى ئهم رهخنهيه وهك بهرچاوپرونى خوينهر بخهينه بهردهست و چاو، ههلبهت دهبي ئهوهش بلێين لهبهرئهوهی ئهم رهخنهيه دنيايينيه كى گشتگيره، پشتمان تهنيا بهيهك ئاراستهى ئهم تيورييه نهبهستوه و هيله گشتى و كۆكهكانى ئهم رهوتهمان وهرمانگرتوه.

بهشى يهكهم

تهوهري يهكهم: چهكمى رهخنه و تيورى فيمينيستي

له راستيدا فيمينيزم كه پرېهويكى بيركردهوهيه له ژيان و دواتريش بوته رېبازيكي رهخنهيه بۆ شيكردهوهی دهق ئهدهبی، پېناسه و سنورنكي قهتعي و يهكلاكه رهوهی نيه، بهلام دهتوانرېت بهرهباي بۆچونتيكى هاوبهش لهنيوان گروه جياوازهكانى ئهم رهوتهدا ببينرېت، ئهويش ئهوهيه كه ژنان له بارودۆخى داروخاو نالهباردا دهژين و پيويسته بۆ كهمكردهوهی نايهكسانى و بارى ئهوان گۆرانكارى له سيستمى كۆمهنگه و ئابورى و سياسى و فرههنگيدا

رۆبەدات. (فرید من ۱۳۸۳: ۵، تسلیمی ۱۳۹۰: ۲۶۰)، فیمینیزم پێیوايه که پیاوان چ به ئاگای و چ بێئاگایان خستۆته ژێر زوڵم و ستمهوه و له هه‌مو بواره کاراکانی ژياندا په‌راوێزخراون (برس‌لر ۱۳۹۶: ۱۹۹). ئەم جووره له بیرکردنه‌وه لای چه‌ندین ژنی به‌ناوبانگی وه‌ک فێرجینیا وۆلف، سیمین دو بوار... زۆر به‌رچاو بو به‌ جوړێک دو بوار ده‌یگوت: هه‌رچه‌نده لایه‌نی فیس‌یۆلۆجی ژن جیاوازه له‌ پیاو، به‌لام کۆمه‌لێک توانای ده‌رونی و فیکری له‌ ئەودا هه‌یه، که له‌گه‌ل تواناکانی پیاواندا یه‌کسان. (فائزه احمد و فرزاد ۱۳۹۲: ۲۵).

ئەم بۆچونه، وه‌کو رێبازێکی په‌خه‌ی له‌ دوای ساڵه‌کانی ۱۹۶۰ هه‌ به‌شیوه‌یه‌کی جدیتر ده‌ستی به‌ کاره‌کانی کردوه، که دابه‌ش ده‌بێت بۆ سه‌ر چه‌ند گروپ وشێوازیکی له‌ بیرکردنه‌وه، که به‌شی زۆری و ته‌وه‌ری سه‌ره‌کی ئامانجیان ناوه‌ند یان سه‌نته‌ریونی ژنه‌ له‌ به‌ره‌می ئەده‌بیدا، جا وه‌ک نوسه‌ر یا وه‌ک کاراکته‌رو که‌سایه‌تی ناو ده‌قی ئەده‌بی. په‌خه‌ی فیمینستی داوا له‌ نوسه‌ران ده‌کات که بیرۆکه‌ و نوسینه‌کانیان له‌ ژێر کاریگه‌ری کۆمه‌ل و که‌لتوردا نه‌بێت و وه‌ک مرقۆی راسته‌قینه‌ بیرکه‌نه‌وه‌و بنوسن (سمیه خه‌لیل ۲۰۱۰: ۱۸). ئەم ده‌قه‌ی شێرکۆ ده‌چێته‌ قالی دوهمیان که ژن وه‌ک نوسه‌ری به‌ره‌م نییه‌ به‌لکو کاره‌کته‌ر و سیمبۆلی سه‌ره‌کییه‌ له‌ به‌ره‌مه‌که‌دا.

ئەم په‌خه‌یه‌ هه‌رچه‌ند زیاتر فۆکه‌س و چاوی له‌ سه‌ر به‌ره‌می ژنانه‌، به‌لام سه‌باره‌ت به‌ به‌ره‌می ئەو پیاوانه‌ی که له‌ ژێر کاریگه‌ری کۆمه‌ل‌دان و بانگه‌شه‌ی توندوتیژی ده‌کهن، هه‌روه‌ها ئەو پیاوانه‌ش که خۆیان ئازاد کردوه له‌و کۆت و به‌نده‌و له‌ پێناوی مافی ژن یاخود ده‌ردو ئازاره‌کانیان ده‌خه‌نه‌رو، قسه‌ی خۆی هه‌یه‌ (سه‌رچاوه‌ی پێشو: ۱۸). دو ره‌وت و شه‌پۆلی زۆر سه‌ره‌کی له‌ په‌خه‌ی ئەده‌بی فیمینستیدا جێده‌ستیان دیاره: ئەوانیش ره‌وتی فه‌ره‌نسی. و ره‌وتی ئینگلیزی. ئەمریکییه‌، که لایه‌نی یه‌که‌م زۆتر گرنگی به‌ لیکۆلینه‌وه‌ی به‌ره‌می ژنان به‌تایبه‌تر زمان و شیوازی نوسیانی ئەوان ده‌دات و پێیان وایه‌ ئەوه‌ بوه‌ته‌ هۆی جیاوازی سه‌بک و واژه‌و ده‌ریپین له‌ نوسیانی ئەواندا، هه‌روه‌ها له‌ ژێر کاریگه‌ری بیروپا‌ک‌انی 'لاکاندا' جارێکی تر گرنگی به‌ ده‌رون و فه‌لسه‌فه‌ ده‌ده‌ن و په‌یوه‌ندی نیوان بونیادی ده‌رونی نوسه‌رو کاراکته‌ر ده‌رده‌خه‌ن (برس‌لر ۱۳۹۶: ۲۰۵)، (موران ۱۳۹۶: ۲۹۵)، که ئەمه‌ش دواتر کار له‌ دوباره‌ دارشته‌وه‌ی که‌لتوره‌کان ده‌کات، به‌لام گروپی دوهم، بایه‌خ به‌ که‌سیتی ونبوی ئافه‌رت ده‌دات لای نوسه‌رانی پیاو روئیده‌کاته‌وه، که چۆن به‌ هۆی که‌لتوری پیاوسالاریه‌وه‌ ئافه‌رتان ده‌وری که‌مبایه‌ختر ده‌گیرن، که زیاتر مه‌به‌ستیانه‌ بلێن، که ژن له‌ ئەده‌بدا نه‌وه‌ک روداوێکی سه‌ره‌کی نه‌وه‌ک که‌سایه‌تی و پاله‌وانی سه‌ره‌کی له‌ به‌رچاو نه‌گیراوه، که په‌خه‌ی گرانی وه‌کو "وۆلت میلت" به‌شیکن له‌م نوسه‌رانه‌و وێه پێشینه‌کانی ژن که یا وه‌ک فریشته‌ و شه‌یتان و یا وه‌ک که‌ره‌سته‌ی پارێکردنی ئاره‌زوی پیاو بون، په‌تکرده‌وه‌و داویان کرد ئافه‌رت وه‌کو واقعی خۆی پێشان بدریت، بگه‌ر له‌ بری که‌سایه‌تی شکسته‌خواردوی ئەو، که‌سایه‌تی و وێه‌ی یاخیبونی ژن بخوێنێت و پێشان بدریت (سمیه خه‌لیل ۲۰۱۰: ۲۴).

هه‌واداران فیمینیزم وای بۆ ده‌چن که زۆریه‌ی نوسه‌رانی پیاو و لێکی ده‌ده‌نه‌وه‌و ده‌خه‌ملێن که خوێنه‌ری به‌ره‌مه‌کانیان پیاوه‌، به‌و هۆیه‌شه‌وه‌ وێه‌ی نه‌خشینه‌روای ژن له‌ به‌ره‌م و نوسینه‌کانیاندا له‌گه‌ل هه‌مان که‌لتوردا یه‌کده‌گرێته‌وه‌ و وا دیاره‌ که هه‌ر هه‌مان که‌لتور پێشانه‌ده‌نه‌وه‌و ده‌نه‌خشینه‌وه‌ (پاینده ۱۳۹۴: ۱۴۴). و ئەمه‌ش له‌ بونیاد و پێکهاته‌ی ده‌قه‌کاندا له‌ شیوه‌ی ژنانه‌ی به‌رکار نه‌ک بکه‌ر، ژنانه‌ی لاواز و که‌م عه‌قل، ژنانه‌ی وابه‌سته‌و نا سه‌ربه‌خۆ. ده‌رده‌که‌وێت (هه‌مان سه‌رچاوه: ۱۴۶). که فیمینیزم هات ئەو جووره‌ پێناسانه‌ی بۆ ژن گۆری، سه‌ره‌باری لیکدانه‌وه‌ی چۆنیتی وێه‌ی ژن له‌ ده‌قی ئەده‌بی پیاواندا و دواتر گرنگی دان به‌ بابته‌ ژنانه‌یه‌کانی وه‌ک: حامیله‌بون.

هه بونی سک، منالبون، منالدارى و په یوه نډی کچ و دایک. واته ئه و بابته و تیمانه ی که پیشتر که متر ده چونه ناو دهقی ئه ده بییه وه و شهرم بون فیمینیسیت گرنیگی پیدان و له تابۆی ده ریکردن (ابرامس، ترجمه: واصفی: ۷۹۲).

هه رچه نده ئه و فیمینیسیتانه ی زیاتر گرنیگی به زمان و دهرون ده دهن پیدان و ابو کارنکی قورسه گهر بوتریت نویسی پیاو وه کو ژن ده توانیت له ناخی کاره کته ریکی ژن تیگات و گوزارشتی لی بکات (سمیه، ۲۰۱۰: ۴۰)، به لام بۆ به ره می شیعری ئه وه جیاوازتره، چونکه هه م زمانی شیعری و هه م زیاتر لیریکیبون و خودیبونی شیعری دهستی شاعیری پیاو ده کاته وه له خولقاندنی که سایه تییه کی ژن و ئامانج لی گوزارشت له مه به ست و تیمه یه ک و بیرنکی تایبه ته که خودی شاعیر مه به ستیه تی، جا له زمانی هه مان که سایه تییه وه بیت یان راسته وخۆ په یفی خودی شاعیر یا گێرانه وه بیت له دهقی شیعریدا (به لام بۆ دهقی گێرانه وه ی سهر به وخۆ پئویست به لیکۆلینه وه ی زیاتره و کاری ئه م لیکۆلینه وه نییه)، که چۆنیتی دارپشته که ی به هیژی دهقه که و توانای له گه یاندنی تیمه که ی دا ده سه لمینیت.

ره خنه ی ئه ده بیی فیمینیسیتی ئه ده بیات به تایبه ت ئه ده بیاتی پیشو، به به ره مه یکی پیاوانه ده زانیت، ئه مه ش زیاتر له روی دارپشتی چه مکه کان و ههروه ها ته فسیری کۆمه لگا و دهقه پیرۆزه کانه وه روی ده دا، بۆیه به پئویستی زانی جارنکی تر دهقه به بایه خ و ئه ده بی و دینییه کان جارنکی تر هه لسه نگینیتیه وه و ته فسیری تازه یان بۆ بکات، که بۆ ئه مه ش به تیۆرییه کانی جاک دریدا و پیکهاته هه لوه شینی پشت قایم بو، ئه م ره وته له چوار ئاستی "بایلوچی، زمان، دهرونشیکاری ورۆشنیری و فرههنگی) یه وه که سایه تی ژنی له کۆمه ل و له ئه ده بیاتدا خسته به رچاو و لیکۆلینه وه (سمیه، ۲۰۱۰: ۶۶-۶۸).

فیمینیسیت ده یه ویت به دیدگا و زهنیه تی ته وا و ژنانه وه جارنکی تر به ره مه ی به ناو بانگی نوسه رانی پیاو سه ره له نوێ بخویندریتیه وه و ته فسیر و لیکدانه وه ی بۆ بکریت، به تایبه ت سه به ره ت به چۆنیتی هینانه به رباس و وینه و دهنگی ژنان له و تیکستانه دا. ههروه ها جهختی سه ره کییش ده خاته سه ر چۆنیتی وینا کردنی جهسته ی ژن له به ره مه ی پیاوان و ژناندا، سه رباری زمانی دهق و چۆنیتی ده ربیری جیاواز لای هه ریه ک له و دو ره گهزه، کاتیک له پیکه ی نوسه ردان، ههروه ها بابته تی دهرونی ژن و بابته تیکی زۆر گرنیگی که ئه ویش که لتور و فرههنگی هه ر نه ته وه یه ک و کاریگه ری له سه ر به ره مه ی ئه ده بی و چۆنیتی ره فتار و بیرری که سایه تییه کان، جیکه ی بایه خه. لیکۆله رانی ئه م چوارچیویه جهخت له وه ده که نه وه که له پیکه ی شیکردنه وه ی توانا و هیزه که لتورییه کانه وه، گرنیگی و رۆل و به های ژن له کۆمه لگایه کی تایبه تدا بخه نه به رچاو، یاخود له وه ده کۆلنه وه که کۆمه لگه به چ شیویه ک کاریگه ری له سه ر تیگه یشتن و روانینی مینینه بۆ خۆی و ده ره وه ی خۆی داده نیت؟ ئه وان ده لێن: بۆ شیکردنه وه ی تیکسته ئه ده بییه کان بۆ گویندانه ئه وه ی که کام شیویه ره خنه ی ده گرینه به ر له رپه وه ی لیکدانه وه که مان، ته نیا به کردنی چه ند پرسیارنیک و گه ران بۆ به ده ستخستنی وه لامه کانیان ده توانین جوړیک کارکردنی فیمینیسیتانه بگرینه به ر و ئه ناجمی تایبه ت و جیاواز به ده سه ته یین، ئه وانیش: نوسه ر ژنه یان پیاوه؟ گێره وه ی دهق ژنه یان پیاو؟ ژنان چ ئه رکیکیان له سه ر شانه له ده قدا؟ که سایه تی ژنان سه ره کین یان لاوه کی و که م به ها؟ تیروانین و بۆچونی که سایه تی پیاو بۆ ژنان چۆنه؟ تیروانینی خودی نوسه ر بۆ ژنان و کۆمه ل چۆنه؟ که لتور و کاریگه ری له سه ر بیرری نوسه رو پاله وانه کان و که سایه تییه کان چۆنه؟ چۆنیتی دارپشتی که سایه تی ژن و پیاو و وپیکهاته ی ئه وان له پلۆت و چینی روداوه کاند چۆنه و جیاوازیان چییه؟ (برسلر ۱۳۹۶: ۲۰۹، ۲۱۰).

به م شیویه ده بینین که مه رچ نییه ره خنه ی فیمینیسیت ته نیا له دهقی ژنان بکۆلنیه وه، ئه وه ی زۆر گرنیگی ناوه ندبونی ژنه، چ له به ره مه ی ژناندا بیت یان پیاوان.

ره‌خنه‌ی فیمینستی له‌شیوه‌یه‌کی تریشیدا گرنگی به ژن وه‌ک خوینهر یان لیکۆلەر ده‌دات، ده‌بیت ئه‌وه‌شمان له‌بیرنه‌چیت مه‌به‌ست له‌ژن ته‌نیا ئه‌وه‌ نییه‌ که له‌ روی بایه‌لۆجی و ره‌گه‌زه‌وه‌ جیاواز بیت، به‌لکو ده‌بیت دیدو بیرئیکی ژنانه‌ی هه‌بیت، واته‌ شعور وه‌هه‌ستیکێ ژنانه‌، به‌کورتی واته‌ خویندنه‌وه‌ی به‌ره‌م و نویسی پیاوان به‌بۆچونی ژنانه‌ و لیکدانه‌وه‌ی جیاواز یا لیکدانه‌وه‌ی ئه‌و به‌ره‌مه‌مانه‌ی پیاو که تیدا خه‌یاڵ و چۆنیتی دارشتنی که‌سایه‌تی ژن به‌شیوه‌ی گونجاو له‌گه‌ل بیر فیمینستیدا، نوسراون هه‌نراونه‌ به‌ره‌م (موران ۱۳۹۶: ۲۹۶).

له‌ میانه‌ی ئه‌و باسانه‌دا جۆرئیکی تر له‌ بۆچونی فیمینستی به‌روی هه‌یه‌ ئه‌ویش به‌ یارمه‌تی تیۆری هه‌رمۆنتیکێ بۆ شیکردنه‌وه‌و سه‌رله‌نوێ خویندنه‌وه‌ی ده‌قه‌ پیرۆزه‌کان و ده‌قه‌ دینییه‌کان، چونکه‌ پیاوانیه‌ که ئه‌وه‌ خویندنه‌وه‌ی پیاوانیه‌ بۆ ئه‌و تیکستانه‌، که به‌هه‌له‌ هه‌ندی ماناو چه‌مکیان لیه‌ هه‌له‌نجراوه‌ و له‌ دژی ژنان خراونه‌ته‌کار، به‌تایبه‌تی له‌ کتێبه‌کانی مه‌سیحیه‌ت و یه‌هودیه‌ت، که ئه‌و بابته‌انه‌ی ده‌رباره‌ی مێینه‌ن له‌به‌رچاونه‌گیراوه‌، و ئه‌وان سه‌رله‌نوێ به‌ دیدیکێ ژنانه‌وه‌ بۆیان ده‌روانی، ئه‌وه‌ بوه‌ هۆی تێروانی تاز به‌ چیرۆکی ئاده‌م و حه‌وا و چه‌ندین بابته‌تی تری ناو ئه‌و ده‌قانه‌ (ذریه‌، آبیاری: ۱۰۵-۱۰۸).

شایه‌نی باسه‌ و نابیت له‌بیر بکری‌ت که له‌ ناو نه‌ته‌وه‌کانی رۆژه‌لات دا به‌هۆی چه‌ندین هۆکاری جۆراوجۆر که‌ په‌نگه‌ دیارترینیان نه‌بونی خوینه‌واری و نه‌بونی زانیاری پتویست و چه‌وسانه‌وه‌ی زیاتر له‌ نه‌ته‌وه‌کانی ئه‌وروپا، هه‌روه‌ها دین، هه‌ژاری، نه‌بونی باوه‌ربه‌خۆبونی ژن (کمالی و شه‌ولی، ۱۳۸۴: ۵۷، ۵۸)، له‌سه‌ره‌تاکانی ئه‌م جۆره‌ ره‌خنه‌یه‌وه‌، چ وه‌ک رێپاژیکێ کۆمه‌لایه‌تی و فیکری چ وه‌ک رێگایه‌ک بۆ ره‌خنه‌ی ئه‌ده‌بی و مامه‌له‌ی له‌گه‌ل ده‌قدا، پیاوان بون که‌ پۆلی سه‌ره‌کیان گیراوه‌ له‌م بواره‌دا که تا ئیستاش به‌رده‌وامن له‌ پال ژنانی چالاکي ئه‌و بواره‌ دا، ئه‌مه‌ش هه‌ر له‌ناو کوردا وایه‌، به‌لکو له‌ ناو نه‌ته‌وه‌ی فارس و عه‌ره‌به‌شدا پیاوانی رۆشنیره‌هه‌ولی ئازادی و گه‌یشته‌ی ژن به‌ جیگای راستی خۆی داوه‌. (فائزه‌ احمد و فرزاد ۱۳۹۲: ۲۷).

له‌ناو ئه‌ده‌بی کوردیشدا به‌هه‌مان شیوه‌ی ئه‌و نه‌ته‌وانه‌ له‌ سه‌ره‌تادا رۆشنیران و بیرمه‌ندانی پیاوی کورد داوای مافی ژن و کێشه‌و ده‌رده‌کانی ئه‌وانیان کردو خسته‌یانه‌ به‌ر باس، هه‌ر له‌ حاجی قادری کۆبییه‌وه‌ که یه‌کێکه‌ له‌ پێشه‌نگه‌کانی ئه‌م بواره‌و دواتر له‌ ئه‌ده‌بیاتی سه‌ده‌ی بیست، لای شاعیرانی وه‌ک بیکه‌س و چه‌ندانی تر (فواد حسین احمد ۱۳۱)، هه‌روه‌ها له‌ چیرۆکی کوردیشدا که زیاتر له‌ هه‌فتاکانی سه‌ده‌ی رابردو دا گه‌شه‌یسه‌ند، به‌تایبه‌تی لای شیرزاد هه‌سهن و ئه‌حلام مه‌نسور و... بابته‌تی ژن و ئه‌وه‌ی پێوه‌ندی به‌وه‌وه‌ هه‌یه‌ له‌ به‌ره‌ودا بو، ئه‌م شیوازی بیرکردنه‌وه‌یه‌، جگه‌ له‌وه‌ی بو به‌ تیمه‌ی سه‌ره‌کی لای هه‌ندی شاعیر و نوسه‌ری ژن، لای پیاوانیش به‌ شیواز و په‌نگی جیاوه‌ ناوبه‌ناو خۆی ده‌نوێنیت (بروانه‌: ریزان سالح مه‌ولود، ۲۰۱۱). شاعیری گه‌وره‌ی کورد شیرکۆ بیکه‌س یه‌کێک بو له‌و که‌سانه‌ی که به‌رده‌وام ئالای روه‌به‌روونه‌وه‌ی دژی چه‌وسانه‌وه‌ی ژنانی کورد به‌رز کردبووه‌و سه‌رباری چه‌ندین شیعری درێژو کورت بۆ ژن، دیوانیکیشی تایبه‌ت کردوه‌ بۆ هه‌مان تیمه‌و بابته‌ به‌ ناوی ملوانکه‌.

ته‌وه‌ری دوهم: ئاراسته‌ دیاره‌کانی ره‌خنه‌ی فیمینستی

به‌ کورتی و به‌ پوختی ئامانج و لیکدانه‌وه‌ی فیمینستی له‌ چه‌ند خاڵدا ده‌خه‌ینه‌رو که له‌سه‌ر ئه‌و بنه‌مایه‌ له‌ ده‌قی چیرۆکه‌ شیعریه‌ که‌ی شیرکۆدا پراکتیکی ده‌که‌ین و بابته‌تی ژنی له‌و به‌ره‌مه‌دا پێ شیده‌که‌ینه‌وه‌:

-ئەم رەخنەيە دواى ماركسىزىم دوهم جۆرى رەخنەيە كە پەيوەندىي راستەوخۆى بە جموجۆل و مامەلەى سياسىيەكان و سياسەتەو ھەيە؟ كاريگەرىي سياسەت لەسەر كېشەى ژن و بەشدارى ژنان خۇيان لەوكايەدا پرسىيارىكى سەرەكى ئەمجۆرە رەخنەو تيۆريەيە.(بروانە" حبيب، ۱۳۹۶، ۶۷)

- فيمىنىزم دژى ئەو بۆچونەيە كە ژنى لە خوئىندن و سەرەبەخۆي ئابورى و فيربون دوردەختەو، دژى بېدەنگى ژن و رازىيونىيەتى بەو بۆچونەى كە پىي وابو ژنى گوپرايەل و بېدەنگ باشترىنى ژنەكانن. ھەروەھا دژى گالته كەردنە بە كارەكتەرى ژن و ئەدەبىياتى ژنانە بە گشتى لە ئەدەبىياتدا.(سەرچاوەي پېشو، ۶۸).

- فيمىنىزم ھەلگىرى يەك بۆچونى تاك و يەكلايەن نىيە، بەلكو بۆچونىكى دواى بونىادگەريە كە پالپشتە بە رەخنەى دەروناسى و مارسكسى و كۆمەلناسى، دەتوانرئى لەھەر يەككە لەم روانەو لە ژن و باردۆخى بكوئرتەو، يان بخرتە بەرباس. تەنانەت ھەر فيمىنىستىك بە پىي كولتورى خۆى پىناسەى جيا دەكرئ بۆ ئەم تيۆرىي و رەوتە بكا. بۆ نمونە دەكرئ فيمىنىستى عەرەب جياواز بئىت لە ئەوانەى ئەوروپا و پىي كولتور خواستەكانى بگۆرى.(بروانە سەرچاوەي پېشو، ۷۰).

- يەككى تر لە تايبەتمەندىي ئەم جۆرە رەخنەيە ئەو يەكە دەلئىت دەبئىت جەستەى ژن دەربارەى بنوسرى، ئەمەش نەك وەكو پېشو بە ديدىكى پياوانەو زياتر كەرەستەى چيژ بئىت. بەلكو تايبەتمەندىي ژنانە تيايدا دەربكەوئىت(سەرچاوەي پېشو، ۲۰۰).

-پەيوەندىيەكى تەواو لە نىوان رەخنەى فيمىنىزم و ژن و زماندا ھەيە، مەبەست لە زمان ھەمو گوتارە كەلتورىيەكانە كە ژن تياياندا دەدوئىت.(مكارىك، ۱۳۹۳، ۳۸۸).

-ئەجۆرە رەخنەيە سەر بەو تيۆرييانەيە كە تياياندا خوئىنەر سەنتەرە و ئەدەب لە ديدى ژنەو لىكدەدەنەو. پىيوايە ديدى ژنانەو پياوانە بۆ دەق و ژيان جياوازە. ئەمەش مەبەست لىي ديدى ژنانەيە نەك ھەر ئەو يەى ژنىك بئىت، ھەروەك چۆن مئىنەبون جياواز دەبينن لە ژن بون و پىيان وايە يەكەم بايەلۇجىيەو دوهميان قالىبگرتوى ھۆكارە كۆمەلەيەتى و كەلتورىيەو بەرھەمى پەرورەدەيە.

-ئەم رەخنەيە پىي وايە چ لە بەرھەمى پياودا و چ لە بەرھەمى نوسەرە ژنەكادا گرنگ ھەبونی گوتارى ژنانەيە، كە تايبەتمەندىي ئەو دنيايەو خواستەكانيان بىت.(بروانە موران: ۱۳۹۶، ۲۸۹- ۳۰۰)

- رەخنەگرانى فيمىنىست دەلئىن ناتوانرئى لە بەرھەمى پياواندا بەتەواوى ژن دابەشكەن بۆ ژنى سۆزانی و مالدەر، پىرۆز، ژنى مالدەو، يا پىرە كچ (قەيرە)، و...، ئەمجۆرە لە دابەشكەردنى كەسايەتى لە نوسىنەكانياندا دەبئىت لابرئىت، پياوان بە ئاگايى يا ئاگا ژن بچوكدەكەنەو و حسابيان بۆ ناكەن و رۆحىيەن لاوازيان دەكەن (بروانە برسلر. ۱۳۹۶، ۲۰۸).

- فيمىنىزمى شىكارى پالپشت بە تيۆرەكاي لاكان، جەخت لەو دەكاتەو كە نابئىت ژنان ھەولبەدن لە پياوان بچن، تەنانەت لە سيفاتە باش وديارەكانىشياندا، بۆ يەكسانىي كۆمەلەيەتى دەبئىت زمان و بيركەردنەو و فەلسەفەى خۇيان ھەبئىت و ئەمە ھىچ نابئتە عەيبە ئەگەر لە نمونە ئامادەكانى ناو كۆمەلە نەچن.(بروانە شاھندە، ۲۰۰۶، ۴۲)

بهشی دوهم: کاره کیکردنی ره خنهی فیمینستی له دیوانی ملوانکه ی شیرکۆ بیکه سدا

له م به شه دا هه ولده دهین له بهر رۆشنای ره خنهی فیمینستیدا دهقه که شیبکهینه وهو لایه نه نادیارو شاراوه کانی بخهینه رو:

۱ - په یوه ندی ژن و سیاست له دهقی ملوانکه دا چونه؟

ئایا ژنان به شدارن له سیاست؟ وهک چۆن فیمینسته کان داوای ده کهن؟ ئایا ئه و به شداریکردنه به هۆکاری مه شروع و به مافی خۆیانه؟ یا له رینگه ی سهرشۆری و یارمه تیدانه وه بون و له م روه وه به پیتی رای فیمینسته کان پایه کانی عه قل له دهست ده ده ن که پێیان ده به خشی. دوباره ده بنه وه کۆیله و هه مان ئه و کارانه ده کهن که پیاوان له و بواره دا پێشتر کردویه نه و خۆیان خاوه نی رای خۆیان نین و لاسای پیاوه کانی کۆمه ل ده که نه وه (بروانه: ولستونکرافت، ۲۰۰۶، ۴۰).

نمونه کان:

- غه دره کان ته نهانین، خواوه ندیان له پشته، شای شاخ و سولتانی زریان و له پشته (شیرکۆ، ۲۰۰۷، ۱۰۲).

- مشتهریه گه وره کانم، ده مانچه یه کی به رپوه بهری ئاسایشی دهست زیرینی ئه م شاره بو (شیرکۆ، ۲۰۰۷، ۱۰۸).

له پشت بونی خواوه ند، ده سه لاتداربونی غه دره کان، و دوره په ریزی ژن له ده سه لات وه سه لمینه ری به رکاربونی ژن له روی سیاسه ته وه.

- هه ر ده پانه رۆژ جاری، ملوانکه یه کی فه له وی که میک پان و پۆر که میکی ش ئه گریجه سپی. ئه ویش به دزیه وه خۆی ئه کرد به ژوراو یه کسه ر بۆلای ده مانچه ی به رپوه بهر. ئه م ملوانکه یه ناسراو بو، له وهش ده رچو بو ملوانکه ی بۆ رابواردن و کاری سیکسی.. نا، به لام خه ریکبو میشکم ده ته قی، ئه مه له وه ئه چو سرودیک "ئه ی ره قیب" ناو به ناو خۆی سه ردانی ئه ی ره قیبه که ی بکات!، ئه بی کاری ئه م به و چی بیت؟! من ئه مزانی کییه، ناوێرم و نایشمه وی ناوی به رم. وا وتیشم کی بروا به ملوانکه یه کی سۆزانی وک من ده کا به وجۆره باسی ملوانکه یه کی شه ریفی شۆرشگێر بکات! من ئیشته و ئه وساش نه مزانی ئه م نه ئینییه چییه و بۆچی؟ (شیرکۆ، ۲۰۰۷، ۱۱۰)

- ئه و شه وه بیڕیه ی سهرخۆش ده رمانخوارد ده کات و هه ر یه کسه ر بۆ رۆژی دوا یی له م شاره هه لدی و ئه چیتته شاریکی ترو خۆی ون ئه کات، بیڕیه کهش دوا ی دو رۆژ ئینجا ئه مرئ (شیرکۆ، ۱۱۲).

- وه ختی شوم به م جامانه یه کرد وا خۆی پیس نه کردبو، به لام دوا ی ئه وه ی ئه و هه مو ملوانکه و گواره و زهردو سورانه به ره وه خوار کرانه وه به وانیه گونده که ی خۆشمانه وه ئه وسا وریا بومه وه زانیم له کویم و جامانه ی منیش چهند تاوانباره (شیرکۆ، ۲۰۰۷، ۱۱۵).

به پیتی نمونه کان لای شیرکۆ و له م ده قه دا زۆریه ی جاران ده سه لات لای پیاوه و خراپیش به کارهاتوه، به شداری راستوخۆو کاریگه ری ژن نابین، ته نیا له و جیگه یه نه بی که ژن بۆ تۆله سه ندنه وه سیاسیه کی خراپ درمانخوارد ده کات، له یه کی که له نمونه کاندان ژنیک هه مان رۆلی پیاوه کانی هیه و وهک ئه وان سیاسه ت ده کات و خه ریکی خیا نه تی نیشتمانی و به کاره پێانی سیاسه ته به خراپی.. واته ژن له م بواره دا هیچ رۆلیکی گاریگه رو ئامانجداری نییه و پاشکۆ و لاسای که ره وه ی پیاوانه، ئه مه ش پێچه وانیه خواستی فیمینسته کانه وهک باسما ن کرد.

٢- سه‌ربه‌خۆي خويندن و ياخييون له‌ديواني ملوانكه‌دا

هه‌ولدان و به‌گژداچونه‌وه‌ی سیسته‌می باو دژه ژن، له‌روی خويندن و كه‌لتوری و باری ئابورییه‌وه‌یه‌كی تره‌له‌ خواست و داواکارییه‌كانی فیمینیسته‌كان و پێیان وایه‌ ده‌بێت ژن سه‌ربه‌خۆ و ئازاد بێت له‌و بوارانه‌دا، ئه‌مه‌ش پشته‌سته‌ به‌راكانی مارکس. له‌و نمونه‌ده‌كۆلینه‌وه‌كه‌ له‌م به‌ره‌مه‌دا شێرکۆ بۆ ده‌رخستی باری ژنان له‌م بوارانه‌دا باسی کردون:

-پێش ئه‌وه‌ی بزبون بمکوژی و، به‌سه‌راب دامپۆشی، ده‌فته‌رم چاوه‌ڕێی گه‌رداوی زمانه‌، له‌ وشه‌و پسته‌مه‌دا هه‌لبكاو چاوه‌ڕێم، فواره‌یه‌ك له‌ ئاوی كوژراوی حيكایه‌ت، به‌ به‌رزپێ قریشكه‌م، له‌ شه‌وی مانادا، هه‌لچیت و سه‌رتاپای دیرۆكم به‌و ئاوه‌ رهنگبكا، دره‌نگه‌و دره‌نگه‌و ئه‌مه‌وه‌ی بای قسه‌ی گه‌رخواردوی مێییه‌نه‌م، راجله‌كی و هه‌لكات و، بێ ده‌ربه‌ست چون كچه‌ حه‌قیقه‌ت، چون ژنه‌ چه‌خماخه‌ی هه‌ناوی شه‌وه‌زه‌نگ، ... له‌ قاپی نێرینه‌ی ئه‌م دنیاو ئه‌و دنیاو له‌ ده‌رگای، به‌هه‌شتیان بدات و بۆ ساتێك نه‌سه‌ره‌وی. (شێرکۆ، ٢٠٠٧، ١٠).

- هه‌ر ئه‌بێ بېم به‌ شه‌وی پرسیارو، به‌ رهنگی شپه‌زه‌و، بۆ ئه‌وه‌ی بوروژی زه‌مینی ئارام و، بشیوی سه‌رتاپای مێژوم... (شێرکۆ، ٢٠٠٧، ١٣)

-ئاخر ناکرێ له‌ چاوه‌ڕوانیی مردندا، منیش وه‌ك تۆ، زه‌لیل وه‌كو ده‌سته‌كانت، زه‌لیل وه‌كو پرچه‌كانت، له‌به‌رده‌رگای، بێده‌نگیدا، هه‌لتروشكیم تا مردن دی... (شێرکۆ، ٢٠٠٧، ١٤٠).

-ئه‌بو گه‌ردینه‌وه‌و شتیکی تازه‌ بلێن و شتیکی تازه‌ بکه‌ین (شێرکۆ، ٢٠٠٧، ٢١٣).

-به‌و جوړه‌ من ئیسته‌ ته‌نیا رێیه‌كم له‌به‌رده‌مدايه‌ و نابێ به‌ دو.

ئه‌كتهر: چیه‌؟ چۆن؟

یاقوت: "نا" یه‌ بۆ ماله‌وه‌و هه‌مو كه‌س و كارو، به‌ئێ"یه‌ بۆ دڵ و عه‌قل و جه‌سته‌ی خۆم. (شێرکۆ، ٢٥٢).

- تا ئه‌م وه‌رزه‌و ئیتر به‌سه‌!... (شێرکۆ، ٢٠٠٧، ٢٥٩).

"نا"وتن بۆ خۆی راپه‌ڕین و ياخيیونه‌یه‌كێكه‌ له‌ بنه‌ما هه‌ره‌ سه‌ره‌كیه‌كانی خودیکی ته‌ندروست له‌ كۆمه‌لناسی و ده‌رووناسیشدا، شێرکۆ لێره‌دا زۆر به‌ جوانی ئاماژه‌ بۆ گه‌رنگی و به‌های ئه‌م بویری و وتنه‌ ده‌كاته‌وه‌.

-خۆی به‌ پیشه‌ مامۆستایه‌و وانه‌ی كوردی ئه‌لته‌وه‌ (شێرکۆ، ٢٠٠٧، ٤٩).

ده‌بینین شێرکۆ ئامانجی سه‌ره‌كی نوسی نی ده‌قه‌كه‌ی بنیاتنایی رۆحیه‌تی ياخيیون و قبوڵنه‌كردن و شكاندنی بێده‌نگیه‌ له‌ ئاست ماف و داخوازییه‌كانی ژناندا، هه‌رچه‌نده‌ زۆربه‌ی كه‌سایه‌تییه‌كانی ناو ئه‌م ده‌قه‌ نه‌خوێنه‌وارن، یا كه‌ره‌سه‌ی به‌ ژن بون و توژی ژنان، به‌لام كه‌سایه‌تی سه‌ره‌كی مامۆستایه‌و ئه‌مه‌ش نیشانه‌یه‌ بۆ وریابونه‌وه‌و گۆرانی قو‌ناغ، هه‌رچه‌ند شێرکۆ پێیوايه‌ زو‌لم و ده‌ستی نێرینه‌ له‌ بینه‌قاقای هه‌مو چینه‌كانی ژناندايه‌. به‌لام هه‌لگری هه‌مان تێروانی فیمینیسته‌كانه‌و پێیوايه‌ نابێت ژن بێده‌ند بێت، گه‌رنگی نیه‌ كۆمه‌ل به‌ چاك یا خراپ ناوزه‌ندی ده‌كهن. ئه‌مه‌ له‌ گوتاری دیارو ئامانجه‌ رونه‌كه‌دا دیاره‌. به‌لام له‌ گوتاری شاراه‌ی پشت وشه‌و ده‌ربه‌راوه‌كاندا. ناو‌میدی و بێتوانایی و گوتاری دژه‌ ژنیش ده‌بێریت، جو‌ریك له‌ ره‌شبینی به‌سه‌ر هه‌وله‌كانی ژن و ژیانیدا بالی كێشاوه‌. كه‌ دواتر نمونه‌ ده‌هێنینه‌وه‌.

٣- ئازادى ژن و جهستهى ژن لهم ديوانه دا

وهك باسمان كرد فيمينيستەكان دژى ديليتى جهستەن و پييان وايه مافى تهواوى ژنه جهستهى خوڤى چۆن به كار دههينيت، ته نانهت بو بابه ته كاني منال بون و نهوانهش. ريك دژى نهو جوچونه باوهى ههيه له كۆمه لگه دا. شيركو ههولئى داوه نهو بابه ته بوروژينيت و باس له گيرانه وهى نهو ئازاديه بكات و تيروانينه كاني كۆمه ل بداته بهر نهشتهرى رهخه، به لام له ههندى جىگه دا تيروانينيكي شهرمانه يه و كۆمه لگه تينا په رينيت، به شيويه ك ديهوى بلئ راسته نهو كه سايه تيبه ي ناو نهو كتيبه م داواى ئازادى دهكات به لام هيشتا سنورى ههيه و به ره لاي (به بوچونى كۆمه ل) ناويت. نهو كهوتنه ژير كاريگه رى كونه ستى گشتيه وهيه و نهو ترانه به ره و لادان و ره هاى.

- په له مه و هه ر نهو من جهسته م به ته نها هى خو م بئ! (شيركو، ٢٠٠٧، ١٥).

- له شت كفرى كه نه به دى وله نيوانى هه ردو مه مكتا، هه لكه نراوه، حه رامى گه وره ي گه ردونى وا له ناو لنگى تودايه... (شيركو، ٢٠٠٧، ٧٦).

- دياره به دزى شه ره فه وه، نه گه ر پياو سكى له ژن پرپوايه، ژماره ي دانيش توانى نهو دنيايه، سى نهو هنده ي ئيستا ده بون (شيركو، ٢٠٠٧، ١٠٤).

- ناوك ده مه بچكو له كه ي كرده وه و تى: "تا نهو رۆژه ديت من له جى خو م نهو كيمه وه،..... نه مه ي ئيه باسى ده كه ن له قسه ي مه مكو له و ناوكه پاريسييه كان نه چن، ئيمه له كو و نهوان له كو؟.... خانمه كه م كيشاى به ده مى ده ريپيه كه داو به تورپى پى وت، "من كه مم ديئ و زور ده ريپى بى حه ياي وهك تو م نه ديوه له سه رى برؤيت داته تليشينم تيگه يشتى.. (شيركو، ٢٠٠٧، ١٦٦).

- ده رپى كورته بنه كه له ژيره وه منجه منجى كى كرد كه س نه يزاني چى نه لئ (شيركو، ١٧٠).

- بو ناو جى تو هه يت و بو مه نجه ل تو هه يت و بو ده نگ و بو ره نگ و بو جو له يش تو قه ت نيت (شيركو، ٢٠٠٧: ١١٨)

- ناوبه ناوى هاوار ده ها: مى بو بيده نگى و موبه ق و ناو پيخه ف و هيجى تر نا (شيركو، ٢٠٠٧، ٢٥)
 - بال ليكه ده با له شى ياخي ت بى به بالنده ي ده م با، به باسكى خواو، باوه ش بكا به مه حالدا. (شيركو، ٢٠٠٧، ٦٥)
 - هه ر شه وهى بريئى له جه سته ي ئيمه نه رسكاو، هه رشه وهى هاوارى له نه رزى حه رامى ئيمه وه هه لئه ساو.... (شيركو، ٢٠٠٧، ١٠٣).

- تو هه ر له م جه سته ي نه فره ته و، له م ئاوينه شكاوه ي به ختى منى، له م باره كوژراوه ي رۆحى منى، تو يش هه ر ژنى (شيركو، ٢٠٠٧، ١٣٨).

- نه ي به هه شتى گونا هبار به تاوانى جه سته ي خو ت، نه م بيده نكيه يه له كوشتن و سه رپينت ترسنا كتره (شيركو، ٢٠٠٧: ١٨٥).

- كوا بومه له رزه ي مي نه و له كو ئيه رابونى رۆح و جه سته ؟ (شيركو، ٢٠٠٧، ١٨٧).

- من نازانم نهو له شه ي من، له شى خو مه، يان باوكم! (شيركو، ٢٠٠٧، ١٧٥).

لهم ږوهه زياتر له بوجوني فيمينيسته كان نزيكتره، سهرباري هه بوني ترس و چونهوه سهره راي كومه ل، هه چنده زياتر ديدنه كان ديدنيكي پياوړه و ياخود سيكسيه و داواي نازادي بؤ ده كات، به لام هه سته كان و دهرپينه كان كه متر ده چنه قولايي باسكردني كيشه جه سته يه ژنانه كانه وه وه كو منال بون، سوري مانگانه، هه سته دهرپينه كان به هوي گوران و شيوازي جه سته ي ژنه وه كه بويان دروسته دي و زور شتي تر.. كه تهواو ژنانه و شيړكو خوي لي لايون، به لام به گشتي له نمونه كادا هه ونيك دراوه بؤ بويري داواكردني نازادي جه سته و چيژوه رگرن وخواه نديتي ژنان بؤ جه سته ي خويان.

٤- په يوه ندي ژن و زمان، له زماني كه سايه تيه كاني ملوانكه وه

به پي راي نيمه، زمانه شيعريه كه ي شيړكو لهم دهقه شدا هه روه كه دهقه كاني تريه تي و تايبه تمه ندي و سه بكي خوي، چ به ونيه شيعريه كانه وه، چ به چنين و دانه زمانيه كايه وه دياره، واته هه ست ناكه ي كه قسه كه ره كان ژن، به لام له چنده جيكه ي كه مدا نه بيت كه له خواره وه نمونه كان داده نين، زياتر نزيك بؤ ته وه له هه ست و زماني ژنانه و ئه ويش به به كاره ناني چنده وشه و دانه يه ك كه زياتر به كاريه ركانيان ژن ئه م تيروانينه بوجوني فيمينيستي شيكاريه كه زياتر له فهرانسا له گه شه دابون و بانگه شه ي تايبه تمه ندي بوني زماني ژنان و مافي خويان ده كرده وه و پيان وابو ژنان هيچ پيوست ناك له پياو بچن له روي دهرپينه وه (بروانه: شاهنده، ٢٠٠٦، ٤٢).

- كلاوي سوراوه كه په ري و خويدا به دهم وچاوي ئاوتنه كه يش كه وته شاهه شات.. (شيړكو، ٢٠٠٧، ٥٦)

- تو چيت هه ي له كيسيت چي؟! جگه له موروي ئه سرين وله پارچه ئاوتنه ي خه م وله هه ندي كراسي غه مگين غه مگين! (شيړكو، ٢٠٠٧، ٦٦).

- خانم ده ستي برودو ملوانكه يه كي ديكه ي به سهر مندا كرده ملي، دلمگيرا، هه رله يه ك ساته وه هه ستمان كرده كه سمان له گه ل كه سماندا ناتوانين بگونجيين (شيړكو، ٢٠٠٧، ١٢٨).

- ئه م ملوانكه يه هه ر بؤله بؤلي بو دوسي جاري تيك ئالين وقزي يه كتريمان راكيشا (شيړكو، ٢٠٠٧، ١٢٩).

وه ك ده بينين له هيانه ناوه وه ي چنده وشه ي وه ك: مورو، ئاوتنه، شاهه شات، قزراكي شان... ده بينين كه له سنوريكي كه مي وشه دا شيړكو ئه و دانه زمانيه ندي كه له روي كومه لايه تيه وه زياتر تايبه تن به ژن به كاره نناوه، كوي دهقه كه كه مترین نمونه ي لهم شيوه يه ي تيدايه، يا كه متر له روي قسه كردنيان هه ست به ژن بون ده كه ي ئه گهر بيتو شيړكو ئاريشه و بابته كانيان نه خاته رو و ياخود نه يان ناسيني. ئه مه ش يه كيكه له جياوازي نوسين و به ره مي نوسه راني ژن و پياو، هه چنده ئيمه پيمان وايه شيړكو له بهر شهرم و عه يبه نيه (وه ك چؤن فيمينيسته كان ده يان وت) كه شيواز و زماني كاره كته ره كاني وايه، به لكو له بهر زالبوني ستايي نوسيني خويه تي، كه ليكو له راني تر پيش ئيمه ئامازه يان به زمان و شيوازي ئه و شاعيره داوه و له چوارچيوه ي ئه م باسه ي ئيمه دا نيه.

٥- گوتاره سهره كييه كاني ناو ديواني ملوانكه

١-٥- ره خنه ي ديني

وه ك ئاشكرايه لاي شاعير بابته و چه مكه دينيه كان و گریدانه وه ي به كيشه ي ژن زور ده بينریت، ئه مه ش به هوي ئه وه ي كه شاعير خولقاوي كومه لگه يه كي په يره وكه ري ديني و به تايبه تيش ديني ئيسلامن، نوسه ران و بيرمه ندان

به‌شیوه‌یه‌کی ره‌خنه‌گرانه راو تێروانی خویان په‌یوه‌ست به‌دین و ره‌گه‌زی میینه‌وه به‌ئاشکرا، هه‌رچه‌ند له‌قالبی به‌ره‌می شیعریشدا بێت، پیشان داوه، که به‌داخه‌وه زۆربه‌یان هه‌ستی که‌سی و دیدیکی نه‌رێنیان بۆ بابته‌که هه‌یه و که‌تر لایه‌نه‌ جوانه‌کانی دینیان پیشانداوه. شیرکۆش یه‌کیکه له‌وان، به‌لام به‌رای ئیمه شیرکۆ زیاد له‌راده‌ی پێویست و تێروانی فیمینیسته‌کان دژه دینه‌وه له‌که‌ترین حالته‌دا دین به‌باشی باس ده‌کات و هه‌میشه پێیوايه ئه‌وه دینه‌که توندوتیژی دژی ژن ده‌کات و رێگه‌ خۆشکه‌ره بۆ پیاو (که به‌رای ئیمه زیاتر که‌لتوری پیاوسالارو دژه ژنه که‌ تیکه‌لی دین بوه و له‌کۆمه‌لدا پراکتیزه‌ ده‌کریت).

شیرکۆ له‌چه‌ند جێگه‌داو به‌شیوه‌ی جیاواز ئه‌م باسه‌ی کردۆته‌ تيمه‌یه‌کی سه‌ره‌کی داسانه‌ شیعریه‌که‌ی، (سه‌رباری نمونه‌ی ده‌ستپێکی گێره‌وه‌ که‌ ئه‌ویش جوړیک له‌ ره‌خنه‌ی دینی بو)، بۆ وینه:

- له‌م نوێژی جومعه‌وه تا نوێژی جومعه‌یه‌کی تر، ناموس شتته‌وه، له‌حه‌وزی پیرۆزی ماله‌کانی خودادا ریزی شه‌ره‌فی شکاوی بۆ ئه‌گه‌ری و ئاو ئه‌بێ به‌مزمه‌عیلی رهنگ قرمزی... (شیرکۆ، ۲۰۰۷: ۷۸)
- له‌ئاسماندا عه‌قڵی نوقسانه‌ مانگه‌شه‌وه، چونکه‌ میه، له‌سه‌ر زه‌وی عه‌قڵی نوقسانه‌ گوله‌باخ، چونکه‌ میه...! (شیرکۆ، ۲۰۰۷: ۸۴)
- غه‌د ره‌کان ته‌نیا نین، خواوه‌ندیان له‌پشته، شای شاخ و سولتانی زریان و ئاگری نێرینه‌ی دۆزه‌خ و شمشیری کولتورو... چه‌لده‌کان مه‌چه‌کی چه‌لالیان له‌گه‌له، په‌نجه‌ی خواو جوهریل و ئاسمانیان له‌گه‌له (شیرکۆ، ۲۰۰۷: ۱۰۲)
- هه‌روا بویت له‌ "له‌وحی مه‌حفوزدا" زه‌عیفه‌وه عه‌قڵیکی نوقسان و جارییه‌ و سه‌بایه‌ی به‌ شمشیر بۆ نوسیت (شیرکۆ، ۲۰۰۷: ۱۱۸)
- ئه‌مپۆ مناره‌ی گه‌ره‌ک، هه‌ر هه‌مومانی گرت و، بردینی تا، پێشکه‌شی کردین به‌ شه‌یتان! (شیرکۆ، ۲۰۰۷، ۱۴۵)
- هه‌روه‌ها له‌ لایه‌ره‌کانی: (۱۵۹، ۱۷۶) و چه‌ندین جێگه‌ی تریشدا هه‌مان بابته‌ له‌ شیوه‌ی ره‌خنه‌دا ده‌یه‌نێته‌وه، که‌ زیاتر له‌ دیدیکی دژه‌ دینییه‌وه سه‌رچاوه‌ ده‌گریت و ئاماژه‌ بۆ پێدان و مافی ئه‌و ره‌گه‌زه له‌ ناو دیندا ناکات، ئه‌وه‌ش بۆ دو‌هۆ ده‌گه‌رێته‌وه، ئه‌و دیده‌ باوه‌ی که‌ بۆ دین هه‌یه‌و به‌رگوێ خه‌لک ده‌که‌ویت و چونکه‌ شیرکۆ له‌ زمانی ملوانکه‌وه که‌ که‌سایه‌تی یاخود میینه‌یه‌کی ناو کۆمه‌لگای کوردیه‌وه ئه‌وه‌ی دراوه به‌ گوێ دا ده‌گه‌رێته‌وه، هه‌روه‌ها ناراسته‌وخۆش جوړیکه‌ له‌ تیگه‌یشتنی شاعیر بۆ دین و په‌یوه‌ندی به‌ ژنه‌وه، بۆیه ده‌بینین هه‌چی جوان و ناسک سه‌باره‌ت به‌ دین نائی وه‌ک دو‌ دیوی حه‌قیقه‌ت و زیاتر دژه‌ دین خۆی ده‌نوێی له‌ زۆربه‌ی زۆری نمونه‌کاندا. یان:

- به‌لام نێره‌بای میزه‌ربه‌سه‌ری پشتوین فیشه‌ک لغی ئیماره‌تی جیهاد هه‌ر به‌شوێنییه‌وه بو (شیرکۆ، ۲۰۰۷، ۱۴).

- دوێنی له‌و گه‌ره‌که‌ی ئیمه به‌ فیتی مه‌لایه‌ک له‌وانه‌ی باسی جیهاد ئه‌که‌ن ژنه‌ ملوانکه‌یه‌کی عاشق و کوره‌ موسته‌یله‌یه‌کی دلدار به‌ردباران کران! (شیرکۆ، ۲۰۰۷، ۷۱).

به‌رای فیمینیسته‌کان، فۆکه‌س له‌سه‌ر ئه‌و هۆکارانه‌یه که‌ ژن به‌هۆیه‌وه ده‌چه‌وسێته‌وه، به‌تایبه‌ت له‌ ره‌خنه‌ی فیمینستی له‌ ئه‌ده‌بدا، نه‌ک دینی بکریته‌ هۆکارو زۆرتین جاره‌کان یه‌خه‌ی ئه‌وه بگه‌ریت و لایه‌نه‌ جوانه‌کانی فه‌رامۆش بکریته، له‌ کاتیکدا له‌ کۆمه‌لدا چه‌وساندنه‌وه که‌ له‌وه قوتیه‌و زیاتر ره‌گه‌ی ده‌سه‌لات ئاساو که‌لتوری هه‌یه (فۆکۆ گوته‌نی).

ته‌نانه‌ت به پئی رای زۆربه‌ی زانایان ئەو بۆچونه دژە ژنانه‌ش له دینا ره‌گیکی قولی که‌لتوری هه‌یه، که زۆرێک چاک‌کراون له دیناو ته‌فسیری تری بۆ ده‌کری به‌تایبه‌ت باب‌ه‌ته‌کای عه‌قل نو‌قسانیی ژن و نه‌نگ حساب‌کردنی و ...، که شیرکۆ بۆ ئاگایه له باسانه.

ده‌بینین له هه‌ندی شویندا ته‌واو زیاده‌ره‌وی تیدا ده‌کا و ده‌لی: ئەم‌ڕۆ له نوێژی جومعه‌دا، کتییکی عیلمانیان دیبو، ئەویش له‌گه‌ڵ جه‌ماعه‌تا چوبوه سوجه‌، ...، چاکه‌تی خۆت و پانتۆل و عه‌ینه‌که‌که‌ت بروانا‌که‌ن به‌م ته‌مسيله، چ جایی ئیمه‌! (به‌رای گهر عه‌لمانیه‌ت جیا‌کردنه‌وه‌ی دین بۆ له ده‌وله‌ت، که‌واته زۆر ئاساییه نوێژ بکا و دین شتیکی شه‌خسیه). یان

(به‌س نه‌بو ناویان لێنه‌نام: عائیشه، یان روقیه شه‌مسو حه‌فسه... (شیرکۆ، ۲۰۰۷، ۱۶۰).

ده‌بینین رقه‌که‌ی ته‌واو که‌سی ده‌بیته‌وه‌و بۆ هۆیه‌ک رقی له‌ناوه دینییه‌کایشه.

یان له‌و کۆبونه‌وانه‌ی ژنان له‌م ده‌قه‌دا ده‌یکه‌ن بۆ داوا‌کردنی ئازادی، ده‌لی که‌یه‌ک له‌چک به‌سه‌ری تیا نییه، یا له‌چک به‌سه‌ر وه‌ک گه‌مژه‌و نه‌زان لیکه‌داته‌وه، له‌کاتیکدا هه‌ر له‌کۆمه‌لگه‌ی کوردیدا ژن بی سه‌ره‌پوش نه‌بوه، شتیکی هه‌ر به‌سه‌ره‌وه‌ بوه، یان له‌رابردو ئیستاشدا چه‌ندین ژنی دیندارو له‌چک به‌سه‌ری خوێنه‌وارو دژە دوا‌که‌وتومان هه‌بوه و هه‌یه، ئەمه‌ی شیرکۆ بۆچونێکی ته‌واو که‌سییه‌و زیاده‌ره‌وی تیدا ده‌کات، گوايه به‌مه‌سه‌له‌حه‌تی ژن، به‌لام خۆی له‌خویدا لێدانه له‌ئازادی ژن و فیمینیه‌سته‌کانیش وه‌ها رایه‌کیان نییه.

به‌لام ئەوه‌ی جیگه‌ی سه‌رنجه له‌ده‌ره‌وه‌ی دین خودا نیشانه‌ی خراب نییه‌و شیرکۆ جیای ده‌کاته‌وه له‌دین:

-ناوه‌ستم تا، له‌سه‌رشانی پاکی خودا ده‌نیشمه‌وه (شیرکۆ، ۲۰۰۷، ۱۲۶).

-یه‌که‌مجارمه‌میوانی سپی ببینم، له‌لای خواوه به‌رێکه‌ون و بێن بۆ ئێره (شیرکۆ، ۲۰۰۷، ۴۴).

۲-۵- ته‌نیاپی و پرسى شوناس

له‌باس‌کردنی ده‌رده‌کانی و گێرانه‌وه‌ی ژیاپی خویندا وه‌ک ژن، یان ره‌گه‌زی مێینه، چه‌ندین وێنه‌ی ته‌نیا بون، بۆ که‌سی، غه‌ریب بون و نامۆبون نه‌ک ته‌نیا به‌کۆمه‌ل و ده‌ره‌وه‌ی خوین به‌لکو به‌خودی خویشیان له‌هه‌ندی جیگادا ده‌بیزیت، ئەم جوړه له‌خستنه‌روی خود، زۆر ده‌بینین به‌جوړێک شیرکۆ زۆربه‌ی به‌شی دیوانه‌که‌ی بۆ ئازاری ژن و نه‌هه‌ماتیه‌کانی ته‌رخان ده‌کات، به‌جوړێک هه‌ندی جار هه‌ست به‌وه‌ ده‌که‌ی له‌گوتاری پشت ئەم ده‌رپێنه‌دا باوه‌رێک هه‌یه‌ لای ئەو وه‌ک تاکه‌کانی کۆمه‌ل که‌گۆران و یاخیبون زه‌حمه‌ته‌ بۆ ژن و هه‌ندی گوتاری دژە ژنی تیدا ده‌بینین. بۆ وێنه‌ لای شیرکۆ:

- چون دلوپه شه‌ونمی غه‌مگین له‌ده‌نکه‌کانیاندا مه‌ییبون، لیوان لیو بون له‌ته‌نیاپی، ئەو کچانه‌ی له‌و دیوی دیواره‌کانه‌وه به‌پرچه‌ درێژه‌کانیان چاویان وشک ئەکه‌وه‌نه‌وه‌و به‌شاری خوین غه‌ریب،...ته‌نیا ته‌نیا له‌خه‌ویشدا هه‌ر من ته‌نیا، له‌روناکیشدا هه‌ر ته‌نیا، له‌تاریکیشدا دو ته‌نیا له‌یه‌ک له‌شدا (شیرکۆ، ۲۰۰۷، ۳۷).

به‌پیتی خوێندنه‌وه‌ی ئیمه‌و پشت به‌ست به‌رای فیمینیه‌سته‌کان، ئازادی گرنگ‌تره، رێز گرنگ‌تره، له‌وه‌ی ته‌نیا نه‌ی. زۆرێک له‌ژنه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی کوردی له‌ترسی ته‌نیاپی رێگه‌ به‌زۆلم ده‌دن، که‌له‌گوتاری پشت ئەم دێره‌دا ده‌بینین و شیرکۆ

زۆر زهليلانه باسى تهنيابي دهكات، كه دهبو بيوتايه ئهوهنهش گران نيه و شكۆو ژنبونتان گرنگه نهك ئهوهى تهنيا نهبن، وهك لهو نمونانهدا ديارن:

- له ئيوارهى عهشقى مندا، پهله ههوى به تهنيا به كهناى غوربهتيكى په مهيدا دى و ئهروا، ههروهكو من، تهميك له سهر شوشه كاني چاوئتي، ههروهكو من دلى پرهو پرچه كاني با ئهيات... (شيركو، ۲۰۰۷: ۱۷۵)
- تو منى يان من تو؟! يان كه سمان كه سمان نين؟، غهريه رۆحى تو و غهريه جهستهى تو به مالت و، ولات و به دنيا. مروفى و مروف نيت. عهدهى و عهدهم نيت، تو نيهى بارانى كوژراوى و تو نيهى ههتاوى سهبرپاوى، هه ميه و هه ميه ئاوئيهى وهريكي خويناويت، خوداوهند پي وى: تو به ههشت وا له ژير پيتايه و به لام پي نه دايتى بو ئهوهى پي برؤيت بو ئهوهى پي بگهيت (شيركو، ۲۰۰۷: ۱۱۷).
- بى خوداوهند و له تهنيابي تهنياتر و له ئازاريش به ئازارتر، ئه قهله باچكهى پاونراو (شيركو، ۲۰۰۷: ۷۷)
- ئهى خانمى غه مگينتر له كوئانيكى بى چراو، وه پستر له ئينجانهيه كى بى گوول و تهنياتر له شهوى بيايان و ناموتر له شيعرى مييينه (شيركو، ۲۰۰۷: ۱۸۷)

دهبين له زۆربهى نمونه كاندا، شيركو زۆر دهسته و دامانى تهنيابي بوه و وهك بارىكى زۆر قورس به سهershانى ژنه وه باسى دهكات. راسته دهيه و ئيت بلت به هوى ژنبونته وه تهنيابي، يا كهس وهك خوت ليت تيناگا، يا جوړيك له دهريپى ههستى دهرونى كار هكتهره كان، به لام به راي ئيمه زياد له ئه ندازه تر سينه ره ئه م تهنيابي وه و ئينه كردنه وهى هه مان بوچونى باوى كۆمه لگهيه كه ژنيان له ترسى تهنيابي رازى به زۆر بارى نه خوازاو كردوه، هه ربويه ده ليين كه له قولاييدا له هه ندى باردا شيركو گوتارى زالى كۆمه لگهيه تينه په راندوه.

۵-۳- گوتارى دژه ژن

- ويستى نه بى به په لى زهردو به تابوت و به سه راب و به لام هه ربو (شيركو، ۲۰۰۷، ۱۱)، جوړيكه له نائوميدى و ئه مه چه ندجار دوباره ده بيته وه. وهك:

- دواجار هه رسيكيان، به رده كه و ژنهى دوگيانيان خلكرده وه بو ناو ده رياچه پيرۆزه كهى نيشتمان (شيركو، ۲۰۰۷، ۱۴). (نائوميدى)

- ژنه عه باو ژنه په چه و چارشووم ئه بينى له پوله بالندهى رهش ئه چون (شيركو، ۲۰۰۷، ۶۴)، (باوه رى به ئازادى ژن نيه).

له چالاييدا لاشه مى ملوانكهيه كى بى سه رم بينى، هيشتا هه ر خوئى لى ده رويشت (شيركو، ۲۰۰۷، ۱۰۰). (ره شيبى و نا ئوميدى)

- ملوانكهى دايك: ئاي كچه كه م! توئيش وهك من ئاوئيهى ميئ و ته ماويت، ئه ستيرهى ميئ و كركزيت، هه ركت و مت له شه وگارى پرچى خوئى، كچم به خت، له رهنگى تهنيابي منه، چويته وه سه ر زريكه م و، چويته وه (هه رچه ند كچ ده لى نامه وى له تو بچم و...)

- باوه رى به ئازادى ژن نيه له (ل ۱۴۹) دا دژه له چكه.

نائومىدى و قبولكردنى خەم و مەينەتى، دانپىنانى ژنەكان خويان: ئەو مەينەيەكە چۆل چۆل، وەك سەحرەيەكى پالکەوتو لە بەيانىيەكى خۆلەمىشىدا. ئەو مەينەيەكە تەنيا تەنيا چۈن پەرەسلىكەيەكى گىرخواردو لەبەردەمى پەنجەرەيەكدا، ژن سەعاتىكە سەعاتىكى بىتاقەت، ئەروات بەلام ھەمىشە لە دەستى پياوئىكدا....(شېركۆ، ۲۰۰۷، ۱۹۶). وەسفىكى زۆر بچوك و ناكارا بۆ ژن دەكرىت.

- بەلام ھەمو لەچكەكان دژى ھەتاون! (زيادەرەوى و باوەرنەبون بە ئازادى) (شېركۆ، ۲۰۰۷: ۱۹۷).
- گەرەترە وەك لە ھەوالى ئەو 'مانگ' ى چواردانەى، كە لە تاوئەرە بەردى چيا شەتەك ئەدرىن و لەسەرخۆ خل ئەكرىنەو ھە بۆ ناو گۆمەكان (شېركۆ، ۲۰۰۷: ۷۸)

دوبارەكردنەو ھى رېژەيەكى زۆرى وشەكانى تەنيايى، نائومىدى، كوشتن، بەردباران، و....) جورىك لە قەناعەت لای نوسەرو كەسايەتتەيەكانى ئەم دەقە پيشان دەدات، كە بەيى تىورىيەكانى گوتارى زمانى، رېژەى دوبارەكردنەو ھى بۆچونىك باوەرمان پيشان دەدات بەو بۆچونە، ياخود ھەولدانە بۆ دروستكردنى باوەر بە ھەمان بۆچون، ھەرچەندە بە روکەشيش و دژى بين، كە زۆر لەم جورە تىروانىنە دژە ژنانەو نائومىدكەرانە لەم دەقەدا دەبينىن، بۆيە بەراى ئىمە دەبو بۆ ئەو ھى شېركۆ بەرەو ھە ئازادى و ئامانجى فېمىنىست برۆشتايە وئەيەك لە سەركەوتن، لە ئازادىيەكەى ژن، لە باوەرپەخۆبونەكانى، لە ھەول سەرگرتوى ژنى زياتر پيشان بدايە، نەك جورىك بى لە لاواندنەو، ئەم وئەنە لای خەلك ئاشنايە و خەلك ماندو بە دەستيانەو ھە فېمىنىستەكانىش دژى و ھەا وئەيەكەن لە ئەدەبدا، كە تەنيا دوبارەكەرەو ھى نەھامەتى و چۆكدادان بىت.

۴-۵- رەخنەى كۆمەلەيەتى و كەلتورى سەبارەت بە ژن

لەم بەشەدا شېركۆ زۆر ھاوړاو ھاوسەرنجە لە گەل فېمىنىستەكان و بەتەواوى دژى ھەمو ھۆكارىكى كۆمەلەيەتى و كەلتورىيەكە بېتە ھۆى چەوسانەو ھى ژن، لە ھەندى نمونەدا تەنيا پيشان دەدات كە چۆن بەھۆى كەلتورى زالەو ھە ئازارى ژن دەدرىت و لە ھەندى جىگەشدا دەيداتە بەر رەخنە. بۆ نمونە:

- لىم پرسى چۆن شوت كردو ھەم بەرانە سىمىل رەشە؟ دوای دلدارى؟ وتى نەخىر، ھىشتا لەناو لانكەدا بوم كە منيان كردبوە مى! (شېركۆ، ۲۰۰۷: ۱۵۵).
- مائەكەمان ھەموى لە غەدرى مەرەپە لە كۆنكرىتى نۆينەو لە شىلمانى ئەمرى ئەوان (شېركۆ، ۲۰۰۷: ۵۱)، ژورەكەى منىش شىعرى جوان، لە ئەرزەو ھەتا بنمىچ، لە غەزەبى ريشى باوكم دروست بوە، لە تورەبونى سىمىلى براكانم و لە چەولمى تەشەرى خال و مامم و لە بلۆكى سەرزەنشى ھەمو خزمان. (شېركۆ، ۲۰۰۷: ۵۲، ۵۳، ۵۴).
- چەوسانەو لەلایەن خودى ژنەو: "لە غەدرى گشت دىناى جىھانى نۆينەيش گەرەتر ئەو ھى: تۆ بۆ خۆت، ھەر بەخۆت، ئەلقەبى، بۆ مىل فرىنت و تۆ بۆ خۆت رازىبىت، بىتە قەنارەى روناكى و گەردنت (شېركۆ، ۲۰۰۷: ۱۵۷، ۱۵۸)
- ئىستە برايەكم لىم بوە بە ملۆزم، ئىسپانەيەكى فیتەرە، بەردەوام تاقىيم ئەكات، ئەچم بۆ كۆى ناچم بۆ كۆه؟! پىم ئەلى ملوانكەى بىوژن خەتەرە!، ئەبى ھەمىشە چاومان لەسەريان بى (شېركۆ، ۲۰۰۷: ۷۳).
- ملوانكەيەكى شىت ئەيوت: ديارە بە دزى شەرەفەو، ئەگەر پياو سكى لە ژن پىروايە ژمارەى دانىشتوانى ئەم دىنايە، سى ئەو ھەندەى ئىستا ئەبون (شېركۆ، ۲۰۰۷: ۱۰۴).

- دەبین زالی ھەیمەنە ی کەلتوری و زمانی نەریتە پیاوسالارە کە زۆر دیارەو لە چەند ژێگەدا باس کراوە.
- دەستیکێ شپرزە ی بە ریشیا ھیناو بە روخساریکی ترشاووەو روی تیکردم و وتی: مەملە کەتێ ملوانکە بیبات بەرپۆھ بەشی ھەر بچرانەو ھە،' دەنکیکم گەیشتەتینی و بە دەنگی بەرز وەلامی دایەو' ئەم ریشە ی تۆ لە ھەناوی ئەم پەتانە ی ئیمەو ھاتۆتە دەری، خۆزگە وەجاخمان کوێر بوایە بۆ ئەو ھە ی نێرە شیرو شمشیری وەکو ئیو ھەمان لێنە کەوتایەتەو (شێرکۆ، ۲۰۰۷: ۲۲۱).
 - شێرکۆ لە شوێنیکدا دژی ھەموو دین و حجاب نییە کاتیک لە زمانی کارەکتەرێکەو دەلی: "حجابە کە ی من لە توخمی ئەو حجابانە نییە عەقڵ داپۆشن و تاریکی بکەن، دو ھم تۆ نابیتە بروانیتە روالەت.. " (شێرکۆ، ۲۰۰۷: ۲۲۲) ئەو ھەش جوێرێکە لە پەخنە لە روالەت بینی کۆمەل.
 - ئەگینا کچەنامە لەناو مائی نێرینەدا بە ئاشکرا ئەتوانی بەناو ھەموو ژورەکانی مائدا پیاسە ی خۆ ی بکات و میشیش میوانی نەبیت. (شێرکۆ، ۲۰۰۷، ۶۲).
- و ھە ک لە نمونەکاندا بە ئاشکرا دیارە زۆری ھۆکارەکان بۆ کەلتورو کۆمەل دەگێریتەو و بەجوێرێک دەیداتە بەر پەخنە.

۵-۵- گوتاری دژە نێرینە

- دیارە شێرکۆ لەم بەرھەمدا زیاد لە ئەندازە، دژە پیاو، بەجوێرێک سروشت، گیانداران و بیگیانەکانیش دابەشی نێرینەو میینە دەکات و لە زۆری ھەرە زۆری بارەکاندا نێرینە بە خراب باس دەکات، کە ھەست بە زیادەپەوی دەکری، جوێرێک دەردەکەوی کە شێرکۆ بۆ ئەو ھە ی بیسەلمیێ کە پالپشتی ژنە بەشیو ھە ی کێ خراب لە نێرینە بەگشتی دەدات، تەنیا لە چەند جێگە ی کەمدا نەبیت، بەتایبەت لەو شوێنانە ی کە نێرینە عاشقە و میینە خوێشی دەوی، و چەند شوێنی زۆر کەمی تردا نەبیت. کە ھەول دەدەین نمونەکان بخەینرو. ئەمەش بەرای ئیمە و پشت بەست بە بنەما تیۆرییەکان ھاویشو ھە ی تیروانیی فیمنیستی نییە بۆ نێرینەو لەگەل ئەو ھە ی ھۆکاری زولمەکانی کە لەژن دەکری بەشیکی زۆری دەگێرەو ھە ی نێرینە و ھیز، بەلام بەو شیو ھە ی شێرکۆ بۆ پیاو رگەزی نێرینە ناروانن و بگرە زۆر لە ئەندامای پشتگیریکەری ئەم رەوتەش پیاو. نمونەکان:
- لە قایی قانون و زولمەت ولە قایی نێرینە ی ئەم دنیاو ئەو دنیاو لە دەرگای بەھەشتیان بدات و بۆ ساتیک نەسرو. (شێرکۆ، ۲۰۰۷، ۱۰)
 - لەبەردەم روتەنی ژياندا وەستاو ھە ی نێرەبا ئەبیات و ئەھیپتی و بە چرنوک چل بە چل ئەیرنی (شێرکۆ، ۲۰۰۷، ۱۳).
 - شتومە کە نێرینەکان، سەمیلدارە لە خوێبای و دەنگ زیرەکان، لە پەفەکانی سەرەو ھە ی ژورەکانی بەرامبەر،... ھەر چوارمانیان وەرس و بیزارکردو (شێرکۆ، ۲۰۰۷، ۲۵).
 - موکیشیکی پیاوانە ی سەرزل و قاچ خوار بەم رۆژگارە ھەر بە منو ھە گرتو ھە ی... زنجریکی سەعاتی پیاوانە ھە ی... ھەر خەریکی خو کیشانەو ھە ی تەزویری مارکەکان و باویشکدانە ... ھەرچاویشمان لی دائەگری (شێرکۆ، ۲۰۰۷، ۲۷).
 - لە نیو پیاو ھە ی ئەم شوێنەدا شوشە بۆنیک ھە ی بێدەنگ، بە پاندانە کە ی تەنیشتی ھەر خەریکی شت نو سینە، و ھە کو ئەلێن چیرۆک نوسە (شێرکۆ، ۲۰۰۷، ۲۷).
 - بەلام ھەر ھەموو نێرەکانی لاسارو درو خو پەرسە... (شێرکۆ، ۲۰۰۷، ۲۹).

- به لām هیشتا دلم تهنگه، له چۆله کهی ترساوی ناو مشتی پیاوی... (شیرکۆ، ۲۰۰۷، ۴۲).
- ههر له تهختهی جهستهی پیاوهو، پێ پلیکه کان، کلیله کان وقفله کان ههموی ههر پیاو... له غهزه بی ریشی- باوکم دروست بووه.... (شیرکۆ، ۲۰۰۷، ۵۲).
- میرده کهم قهله میکی رۆژنامه نوس بو، ههمو جارێ له ناو کۆرو کۆبونه وه کاداو... باسی یه کسانێ و بهرامبه رپی ئه کرد، به لām له ماله وهو له گه ل مندا ئه ژدیهایه ک بو بۆ خۆی. (شیرکۆ، ۲۰۰۷، ۷۲).
- تاپرێ له توخمی نیرینه ی لوله رهش (شیرکۆ، ۲۰۰۷، ۷۴).
- نانا من قهله میکی نیرینه ی باریکه ی سه ر روتاوه م ئه ناسی له سه ر مافی ملوانکه ژنی دو سال که وته زیندانه وه.. (شیرکۆ، ۲۰۰۷، ۸۶).
- ههر په لێکی به ده ست ده میرو له ی پیاوه وه بو (شیرکۆ، ۲۰۰۷، ۹۳).
- په رێک به ده م باوه ئه یوت، ده نوکی نیر له جهسته ی می کردومه ته وه. (شیرکۆ، ۲۰۰۷، ۱۲۵)

له روی زمانه وانی و ده رونییه وه ئه گه ر سه یرێکی وشه و ده سته واژه به کارهاته وانه کانی ئه م ده قه بکه ین ده بینین. که زیاده ره وی، ره شبینییه کی زۆر، پیشاندانی نه هامه تی، زیاتر به ده قه وه دیاره. نه ک ئاسۆی رۆن و ئومیدو هه ولێ سه رگرتو، زیاده ره وی زۆر له ره خنه له دین گرتن له نیرینه گرتن. ده بینین. مرۆف به تایبه ت مێینه که ئه م ده قه ده خوێنێته وه هه رچه ند هاندانیکی زۆری تیا به بۆ ئازادی و یاخیبون، به لām له به ر زۆری دیوه که ی تری بالکیشانی ره شاییه ک له و دنیا پر جه ورو سته مه، له جێ ئومید ترس، و قبو لکردنی هه ندی واقع له دلدا روده دات، چونکه ره نگه هه له نه بم که له سه دا ۸۰ ی دیوانه که (ئامار نییه)، پیشاندان و وێنا کردنه وه ی زو لمه کانی کۆمه لگه یه. نه ک رێگه چاره و یاخیبونی ته واهه تی، جو رێک له رق به ره هه مدێنێت به رامبه ر نیرینه، دین و کۆمه ل، که مترین ره خنه ی سه باره ت به سیاسه ت و سیستمی یاسایی تیدا به، زۆرترین ره خنه کان رۆبه روی که لتورو دین و نیرینه ده بنه وه. پیاو و سیستمی پیاو سالاری خه تابه ره و هیژ و قودره ت هۆکاری سه ره کی ئه وه یه و ره خنه له سیستمی خێزان و به ده قیقی وه ک هۆکاری زو لم باوک و برا ده ناسی، هه روه ها ره خنه ش له خودی ژن ده گیریت که نابیت رێگه به وه بده ن و خۆیان په تی قه نارهی خۆیان بن. به مه ش له هه ندی باردا شیرکۆش ده بیته وه به شیک له و په وته ی که دوباره به ره هه مه یه ره وه ی گو تاره ی دژه ژن و له م روانه وه بۆچون و گو تاره کانی خزه مته به ره وته و کیشه کانی ژن و چاره سه ریان ناکات.

ئەنجام

- ۱- دەقەكە بە باسی رەخنەى دىنى و تىكەل بە كاريگەرپى كۆمەل دەست پىدەكا، چاوى رەخنەى لەسەر دىن و نوسراوه پىرۆزەكانە، نوسەر بە رەهاپى باسى ئەوه دەكات و بە ھۆكارى كىشەكانى ژنى دەزانىت، ئەوهى جىگەى سەرنجە بەراى ئىمە زىادە رەپوى كراوه كەمىك دور كەوتۆتەوه لە بۆچونى فېمىنىستەكان.
- ۲- جگە لەوهى كە ناوھندى سەرەكى لەو بەھەمەدا ژنە، گىرەرەوھىش مېيە، بەلام دەنگى گىرەرەوھە سەرەكى ترەوھەندى جار خۆى وەك پالەوانى سەرەكى رۆل دەبينىت و لە سەرەتای باسەكاندا بە وەسفى خۆى و لە رىگەيەوھە مېژوى رەگەزى مېيە دەگىرۆتەوھە و باس دەكات. ئەم گرنكى پىدانەش ئامانجى سەرەكى فېمىنىستە.
- ۳- لە بەشدارىيەكردنى سىياسەت و كارابونى ژن لەو بوارەدا و پەيدا كردنى ھىزو ھەلسۆرتەرى كايەكانى ژيان و سىياسەت و حكومەت، ژن زۆر بى بەشەو بەشدارىيە سەرەكى نيە، لىرەدا تەواو جياوازە لە بۆچونى فېمىنىستەكان.
- ۴- بەپى ئەم رەخنەيە و پراكتيزە كردنى لەم بەرھەمەدا، لە زۆرەي تىروانىنەكاندا شىركۆ ھاوبەشە لەگەل ئەواندا، و دەكرى وەك فېمىنىستىك ناوھندى بكەى، بە تايبەت لە بابەتەكانى رەخنەى كۆمەلایەتى، دژەپاوسالارى، داواكاردنى ئازادىي جەستە و راو بۆچونەكانى ژن خۆى.
- ۵- ھەندى جياوازييش لە تىروانىنى فېمىنىستەكان دەبينىن، ياخود بلین ھەمان ئامانجى ئەوانى نەپىكاوھە. كە ئەمانەن: زىادە رەپوى كردن لە خراپ پيشاندانى پياو (نېرینە بەگشتى)، زىادە رەپوى كردن لە دژە دیندا. لە باسكردنى جەستەشدا شىركۆ لە ھەندى بابەتدا شەرمناھە ئەم باسە دەكات و نايەوى بكەوێتە بەر ئەو رەخنەيەى كە دەلێت: فېمىنىست و باوهرپون بە ئازادى ژن بانگەشەيە بۆ بەرەلایى و بى باكى. ھەرۆھا لە بابەتە ژنانەكانى وەك منال بون، سورى ماگانە...، شىركۆ خۆى بواردوھە و باسى نەكردون.
- ۶- رەشبینى و قبولكردنى ستەم دەبينىن لە پال ياخيون و ھەولەكاندا، ئەوھندەى ترس و تاريكى سىماى ئەم دەقەيە، ئەوھندە ئومىد و دنيايەكى باشتر و ئارامتر بۆ ژن وێنە نەكراوھە.. لە بابەتى زمانىشدا، كەمتر زمانى ژنانە دەبينىن و لە نيو گوتارەكانى ئەم دەقەدا گوتارى دژە ژنىش دەبينىن و پۆلێنيان دەكات بۆ ژنى (بىوھژن، قەيرە، ...). ئەمەش بە پىچەوانەى راى فېمىنىستەكانەوھەيە.
- ۷- لەم بەرھەمەدا دنيايىنيەكى تايبەت بە عىشق ھەيە، پالەوانەكان لە رىگەي عىشق و ياخيون لە كۆمەل، شۆرشى ئازادى بەرپا دەكەن، داواى نوێگەرى و كرانهوى بىروھەستى خەلك دەكەن، ئەوھە عىشقە كە ھىز بە ژن دەدات ئازا بێت، ئەوھە عىشقە وا لە مە دەكات نێرەكان بە خراپ نەبين (لە ھەندى جىگەدا)، ئەوھە خۆشەويستىيە ھىزى ياخيون و خۆناسىن دەدات بە مرقوف و بە مە تايبەتى. ئەم بۆچونەش ديدىكە كە تايبەتى شاعيرەو كەمتر لە ديدى فېمىنىستەكاندا دەبينىت.

The Practice of Feminist Criticism on Sherko Bekas's book (Bracelet)

Bakhan Ahmad Hama Amin

Department of Persian Language, College of Language, University of Sulaimani, Sulaimani, Iraq

Abstract

Research on poetic subjects and its content is an important part of the critical process, and it is an attempt to present the concepts and main messages of any literary text based on some feminist perspectives the study tried to analyze the essence and content of Sherko Bekas's (Bracelet). The narrator and the main characters in the poetic story are women Therefore, by choosing this theme for analysis, we can get into the content of the text and the poet's mind, as well as by introducing feminist criticism and practicing this criticism, which is somewhat moral and social criticism, we get the Sherko Bekas's views as a prominent figure in the field of women's rights and gender, discourse and different meanings in the text. This study tried to answer several questions, including: Is Sherko a feminist? How close are the themes and discourses of this text to the content and goals of feminists? Is there any despair about the case of women in the poet's feelings like most of society and women themselves? Or how much does Sherko think as a society? Although he has always advocated women's rights and freedoms. This research helps to identify the hidden discourses that directly and indirectly affect the readers and society.

Keywords: Woman, Sherko, bracelet, Feminist, Criticism

سه‌رچاوه‌کان

- احمد حسین، فواد، (۱۹۹۷) ز، ئافرهت له هۆنراوه‌ی کوردیدا، چاپخانه‌ی جاحظ، به‌غداد.
- شاهنده، نوشین، (۲۰۰۶)، نیتشه‌و فیمنیزی هه‌وچه‌رخ، و محمد که‌ریم، چاپی یه‌که‌م، سه‌رده‌م، سلیمانی
- ولستونکرافت، ماری، (۲۰۰۶)، به‌رگریکردن له مافه‌کانی ژن، و سۆزان جه‌مال، چاپی یه‌که‌م، سه‌رده‌م، سلیمانی.
- بێکه‌س، شێرکۆ (۲۰۰۷)، کتیی ملوانکه‌(ده‌قیکی والا)، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی رهنج، سلیمانی.
- ئاسۆس، همه‌ عه‌بدوڵا، ئەفین (۲۰۱۴)، فیمنیزم له‌ چیرۆکه‌کانی شێرزاد هه‌سه‌ن دا، نامه‌ی ماسته‌، زانکۆی سلیمانی.
- خه‌لیل نجیب، سمیه‌ (۲۰۱۰)، ئافرهت له‌ رۆمانی ئافره‌تانی کورددا (۲۰۰۹-۲۰۰۰)، نامه‌ی ماسته‌، زانکۆی سه‌لاحه‌دین.
- سالج مه‌ولود، رێزان (۲۰۱۱)، پێگه‌ی ژن له‌ دیدی قوبادی جه‌له‌زاده‌و نزار قه‌بانیدا، نامه‌ی ماسته‌، زانکۆی سلیمانی.
- برسلر، چارلز (۱۳۹۶)، در آمدی بر نظریه‌ها و روش‌های ادبی، ترجمه: مصطفی عابدینی فرد، چاپ چهارم، نیلوفر، تهران.
- پاینده، حسین (۱۳۹۴)، گفتمان نقد(مقالاتی در نقد ادبی)، چاپ سوم، نیلوفر، تهران
- تسلیمی، علی (۱۳۹۰)، نقد ادبی، چاپ دوم، آمه. تهران
- موران، برنا (۱۳۹۶)، نظریه‌های ادبیات و نقد، ترجمه ناصر داوه‌ران، چاپ دوم، انتشارات نگاه، تهران.
- مکاریک، ایرنا ریما، (۱۳۸۸)، دانشنامه‌ی نظریه‌های ادبی معاصر، ترجمه‌ی مه‌ران مه‌اجر و محمد نبوی، چاپ سوم، دفتر نشر آگه، تهران.
- ابرامس، م. ج، نقد ادب فمینیستی، ترجمه واصفی، سمانه‌(نییه)، مجله‌ی چیستا، پرتال علوم اجتماعی، ص: ۷۹-۷۸۸
- احمد، فائزه و عبدالحسین فرزاد (۱۳۹۲)، تحلیل برگرایش‌ها و رویکردهای زنانه در ادبیات فارسی و عربی، مجله: ادبیات پارسی معاصر، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، سال سوم، شماره‌ی اول، ص: ۱-۲۹.
- ذریه، محمد جواد، وزه‌را آبی‌ار و سید هدی امامی جمعه (۱۳۹۵)، الهیات فمینیستی، به‌ مثابه‌ تفسیر هرمنیوتیکی کتاب مقدس، قبسات، سال بیست و یکم، پرتال جامع علوم انسانی. ص ۱۰۲-۱۲۶
- کمالی، محمد رضا و شاهپور شهولی، (۱۳۸۴)، ردپای فیمنیزم در آثار جلال آل احمد، مجله‌ی حافظ، شماره ۱۳، پرتال علوم اجتماعی، ص ۵۶-۶۲.